

# גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך  
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג  
נתיסדה ע"י כ"ק מרו מוהרא"ש ז"ע



## זמנים (NYC)

הדלקת הנרות.....6:30  
מוצאי שב"ק.....7:58  
**שיעורים כסדרן**  
נ"ך.....איוב ב'ג'  
בבלי.....עירובין מ"ח  
ירושלמי.....שקלים כ"ב  
תוספתא.....גדרים ז'  
רמב"ם.....תפילין ב'

שעה 10, גליון 1 (466)

פרשת האזינו-ב, שבת שובה, ח' תשרי, שעת תשפ"א לפ"ק

## מוהרא"ש דערציילט שבת שובה

חז"ל זאגן (יומא פה): וואס מיינט א בעל תשובה? אז ווען עס קומט אים אונטער צו טון אן עבירה איין צוויי מאל, און ער טוט עס נישט. ווען עס קומט אים אונטער די זעלבע פרוי, אין די זעלבע צייט, און אין די זעלבע פלאץ, און ער האלט זיך צוריק פון טון די עבירה, דאס איז א ריכטיגער בעל תשובה.

דאס איז א שטארקע חזוק פאר א מענטש וואס וויל תשובה טון, ווייל ווען א מענטש מאכט אפ אז עס איז שוין גענוג געווען מיט די שלעכטע מעשים און ער וויל זיך געמען אין די הענט אריין, צו זיין פון יעצט וואויל און ערליך און צוריק קומען צום אייבערשטן, איז דאן זיין עיקר פראבלעם אז ער ווייסט נישט ווי אזוי עס צו טון, און אויב טוט ער עס נישט אויפ'ן ריכטיגן וועג, וועט עס נאר אנהאלטן פאר א קורצע צייט און ער וועט נאכדעם צוריק פאלן.

א מענטש מיינט אז כפי צו תשובה טון דארף ער טוישן זיין גאנצן סדר, ער דארף זיך אפלאזן פון די משפחה, אוועקגיין פון די ארבעט, אוועק גיין פון זיין סדר היום, און טוישן זיין גאנצע סדר אין לעבן וואס ער האט געהאט ביז יעצט, און זיך אריין זעצן אין שול נאר צו לערנען און דאווענען, און צו דינען דעם אייבערשטן, און די מידעראטע שייכות מיט סיי וועלכע גשמיות'דיגע זאכן.

דאס איז אבער זייער אן איינגעשטעלטע זאך, דאס איז זייער שווער צו טון, און דאס קען זייער גרינג צעפאלן נאך א קורצע צייט. דערפאר לערנען אונז די הייליגע חז"ל: "מיט די זעלבע פרוי, די זעלבע צייט, און די זעלבע פלאץ", דאס מיינט אז א מענטש קען ווייטער לעבן מיט זיין ווייב און מיט זיין משפחה, ער קען ווייטער לעבן אויף זיין פלאץ, און ער קען ווייטער אגגין מיט זיין צייט, מיט'ן זעלבע סדר היום ווי ביז יעצט, און מיט דעם אלעם קען מען אויך אזוי תשובה טון.

וועט דאך א מענטש פרגען, אז אויב אלעס בלייבט די זעלבע ווי ביז יעצט, ווי אזוי טון מען דעמאלט תשובה? וואס דארף מען יא טון צו זיין אן אמת'ע בעל תשובה? דער ענטפער אויף דעם זאגן מיר די וואך אין די הפטורה, נאר איין זאך דארף א מענטש טון צו תשובה טון. דער פסוק זאגט אונז (הושע י"ד, ג): קחו עמכם דברים

<<<<<<

## א מעשה אויף די פרשה אלקינו בושנו ונבלמנו להרים אליקנו פנינו אליך

פאר דער הייליגער תנא רבי יוחנן בן זכאי איז נפטר געווארן זענען געקומען זיינע תלמידים זיך געזעגענען פון אים און זיי האבן אים געבעטן (ברכות כח): "רבי, ברבנו", דער רבי זאל אונז בענטשן פאר ער גייט אוועק פון די וועלט, האט דער הייליגער רבי יוחנן בן זכאי זיי געבענטשט מיט די פאלגענדע ברכה: "יהי רצון שתהא מורא שמים עליכם כמורא בשר ודם", איך בענטש אייך אז איר זאלט מורא האבן פונעם אייבערשטן אזוי ווי איר האט מורא פון א בשר ודם, האבן די תלמידים געפרעגט: "רבי, עד פאן?" דער רבי געבט אונז אזא קליינע ברכה, מיר זאלן מורא האבן פונעם אייבערשטן אזוי ווי מיר האבן מורא פון א בשר ודם און נישט מער? "אמר להם, וילואי", האט ער זיי געענטפערט: "הלואי זאלט איר מורא האבן פונעם אייבערשטן אזוי ווי איר האט מורא פון א בשר ודם, ווייל דעמאלט וועט איר מער נישט זינדיגן", ווייל ווען א מענטש וויל טון אן עבירה זאגט ער זיך אז קיינער זאל נישט וויסן וואס ער טוט, ער פארמאכט אלע פענסטערס און אלע שפאלטנס אז קיינער זאל נישט אויסגעפונען וואס ער טוט, אבער דער מענטש טראכט נישט: 'געוואלד און געשריגן, דער אייבערשטער איז דאך דא, ער זעט אלעס וואס איך טו'.

חכמינו זכרונם לברכה דערציילן אונז (בראשית רבה פו, ה) אז ווען אשתי פוטיפר האט געמוטשעט יוסף הצדיק צו טון מיט אים אן עבירה, ווען זי האט געזען אז יוסף הצדיק ריידיט זיך שטענדיג ארויס פון איר און ער וויל נישט טון די עבירה, האט זי אים פארגעשלאגן אז זי גייט צודעקן אלע בילדער פון די וועלט און אזוי האט זי געטון, זי האט ארויפגעלייגט ליילעכער אויף אלע געטשקעס און אויף אלע בילדער און געקומען צו יוסף און געזאגט: "זעצט זעט קיינער נישט וואס מיר טוען, זעצט זאלסטו מיר צו הערן", האט יוסף הצדיק געלאכט און געזאגט: "דיינע געטשקעס קענסטו צודעקן, די אלע בילדער קענסטו פארדעקן, אבער דער אייבערשטער איז דא און ער זעט אלעס, פון אים קען מען זיך נישט באהאלטן".

זוכה זיין צו האבן א ריינע אמונה, מען זאל שפירן ווי דער אייבערשטער איז דא - דאס באקומט מען דורך דעם צדיק, אזוי ווי דער רבי זאגט (ליקוטי מוה"ר, חלק ב, סימן ח, אות ח): "כל המתקרבים למנהיג אמת, זוכין לאמונה ישרה דקדושה", אלע וואס זענען מקורב צו אן אמת'ן צדיק זענען זוכה צו האבן א קלארע אמונה; אז מען פאלגט דעם הייליגן רבינו'ס עציה, מען געוואוינט זיך צו צו ערדן צום אייבערשטן, וואס מען דארף בעט מען דעם אייבערשטן און ווען מען קען נאר דאנקט מען דעם אייבערשטן - דורכדעם ווערט אויסגעקלארט די אמונה ביז מען הייבט אן שפירן אז "דער אייבערשטער איז דא", דעמאלט פירט מען זיך אויף איינל און מען רעדט איינל, דעמאלט איז מען זוכה צו לעבן מיט וואס ווד המלך זאגט (תהלים טו, ח): "שויתי יי לנגדי תמיד", איך לעב שטענדיג מיטן אייבערשטן, און מיט דעם הייבט זיך אן דער שלחן ערוך (אבות חיים סימן א, סעיף א): "שויתי יי לנגדי תמיד" - הוא פלל גדול בתורה ובמעלות הצדיקים ההולכים לפני האלקים".

(זעטו אמונה סהרה תשע"ט)

## א גוט ווארט

איך בעט דיר זייער, דערהאלט זיך מיט אלע דינינע פחות, עס וועט אריבערגיין די שווערע צייט; פון הימל וויל מען זען ווי אזוי דו דערהאלסט זיך, ווי שטארק דו ביסט; מען וויל זען צו וועם דו וועסט זיך ווענדן בעת צרה.

דער רבי האט דערציילט, עס איז אמאל געווען א קעניג וואס האט איינגענומען זייער אסאך לענדער און ווען ער האט שוין אלעס איינגענומען און געוואלט אריין גיין אין פאלאץ האט ער זיך אויסגעדרייט און געזאגט פאר זיינע מיליטער לייט: "מען קען נישט אריין גיין אינעם פאלאץ ווייל עס איז דא א שפיץ גענועב (קורב עבש)", האט דער רבי אויסגעפירט די מעשה: "איז דער דא א גרעסערע שטות פון דעם? האסט דאך אלעס איינגענומען, און וועגן א קליין ביסל שפיץ גענועב (קורב עבש) געבט מען אויף?!" איך האף אן דו וועסט זיין שטארק און זיך דערהאלטן מיט אמונה פשוטה אינעם אייבערשטן, דורכדעם וועסטו אלעס בייקומען; אמונה מאכט שטארק, אמונה געבט כח, אמונה געבט אמש חלב צו קענען בייקומען אלע שוועריקייטן.

(זעטו אמונה פי תבא תש"פ)

# דער וועג פון תשובה

בעזרת ה' יתברך

יום א' פרשת תרומה, כ"ח שבט, שנת תש"פ לפרט קטן

לכבוד ... גרו יאיר.

איך האב ערהאלטן דיין בריוו.

אז דו ווילסט פאָמט תשובה טון אויף דינע עבירות זאלסטו זאָגן פארן אייבערשטן אז דו האסט חרטה אויף וואס דו האסט געטון און דו נעמסט זיך פאר דאס מער נישט צו טון. דער רמב"ם זאָגט (פרק א מהלכות תשובה, הלכה א): אויב מען האט עובר געווען אויף איינע פון די מצוות פון די תורה, בשוגג אָדער במזיד, דארף מען זיך מתוודה זיין צום אייבערשטן, אזוי ווי עס שטייט אין די תורה (פסוקים ה, ו): "והתוודה את חטאתם אשר עשו"; ווי אזוי איז מען זיך מתוודה? זאָגט דער רמב"ם, מען זאל זאָגן: "אָנא השם", איך בעט דיר אייבערשטער, "חטאתי עויתי פשעתי לפניך", איך האב געזונדיגט פאר דיר, "ועשיתי כך וכך", איך האב געטון די און די עבירה, "ובהרי נחמתי", און איך האב חרטה אויף וואס איך האב געטון, "ויבושתי במעשי", איך שעם זיך מיט מיינע מעשים וואס איך האב געטון, "וילעולם איני חוזר לדבר זה", און איך נעם זיך פאר אז איך גיי עס מער קיינמאל נישט טון - דאס איז וידוי, "יכל המתודה זיין פארן אייבערשטן, דער איז געלויבט". און ווער עס פארמערט זיך צו מתוודה זיין פארן אייבערשטן דאס גרויסקייט פון תשובה; די הייליגע

תקנים זאָגן (פסוק ובי אלוהי רבא, פסוק ב) דער אייבערשטער זאָגט: "אפילו הגדיל אדם מאה עבירות זה למעלה מהו - ועשה תשובה, תריני עמו ברחמים ונקבל את תשובתו", אפילו א מענטש האט געזונדיגט און געטון איבער התעוררות עבירות, אויב טוט ער תשובה האב איך רחמנות אויף אים און איך נעם אן זיין תשובה, "ונאפלו עומד אדם ומחנה כלפי מעלה, ויחוד ויעשה תשובה, הקדוש ברוך הוא מוחל לו על כולם", און אפילו א מענטש איז אזוי ווייט אַוועק געפאלן אז ער רעדט אנטקעגן דעם אייבערשטן רחמנא לצלן, אויב טוט ער תשובה איז אים דער אייבערשטער מוחל און האט אים ליב.

דער אויף פאסטן, נישט דאס איז תשובה, מען דארף זיך נישט פייניגן און פאסטן צו קענען תשובה טון; דער עיקר פון תשובה איז מען זאל חרטה האבן אויף די שלעכטע מעשים וואס מען האט געטון און מען זאל זיך פארנעמען אז מען גייט מער קיינמאל נישט טון די עבירות.

זייער גוט אז דו ענדירסט זעך טאג תהילים; זיי ממשיד ווייטער מיט דיין גוטע מנהג צו זאָגן און ענדיגן זעך טאג דעם ספר תהילים, דער רבי זאָגט (ליקוטי מוה"ר חלק ב, סימן עט): "מי שרצה לזכות לתשובה יהיה רגיל באמירת תהילים, כי אמירת תהילים מסגל לתשובה וכו'. והנה, הכל תפצים ליראה את שמו, ונאף על פי כן לאו כל אדם זוכה לעשות תשובה, כי יש אחד שאין לו התעוררות כלל לתשובה", ווער עס וויל זוכה זיין תשובה צו טון זאל זאָגן תהילים; יעדער איד וויל זיין אן ערליכער איד און טון דעם ווילן פונעם אייבערשטן, אָבער נישט יעדער איז זוכה אויסקופירן זיין ווילן אויף למעשה, ווייל ער האט בכלל נישט קיין שום התעוררות תשובה צו טון, "ונאפילו מי שיש לו התעוררות לתשובה, אינו זוכה להגיע אל האות והשער של תשובה השף לו", און אפילו איינער וואס האט שוין גא אן התעוררות תשובה צו טון, ווייסט ער נישט וואס ער זאל טון דאס צו קענען אויסקפירן, "ונאפילו אם מגיע לשם, יכול להיות שהשער של תשובה סגור, ומחמת כל זה אין האדם זוכה לתשובה", און אפילו איינער וואס האט גא אן התעוררות תשובה צו טון און ער ווייסט וואס מען דארף טון צו ווערן אן ערליכער איד, דארף ער נאך אויך זוכה זיין צו טון למעשה און נישט ווערן צעבראכן וכו' וכו', דערפאר איז נישט יעדער זוכה תשובה צו טון, "ועל ידי אמירת תהילים, אפילו מי שאין לו שום התעוררות לתשובה, הוא מתעורר לעשות תשובה", פירט דער רבי אויס; אז א מענטש איז זוכה און ער זאָגט תהילים, אפילו ער האט נישט קיין שום התעוררות, ווערט ער אָבער נתעורר תשובה צו טון דורך דעם, "וגם זוכה על ידי תהילים להגיע אל השער ואות השף לו, ולפתח השער; נמצא שזוכה על ידי תהילים לעשות תשובה", און ער קען אנגיין מיט א מוראדיגע שטארקייט וכו', ביז ער איז זוכה תשובה צו טון און ווערן אן ערליכער איד.

דו פרעגסט וואס דו קענסט טון ארויס צו קומען פון תפיסה; קודם כל דאנק דעם אייבערשטן אז דו האסט זיך אויפגעוועקט פון דיין טיפן שלאף. פאר דו ביסט אריין אין תפיסה האסטו געטון אלע עבירות רחמנא לצלן, דיין נשמה איז געווען אין תפיסה, און ווען דיין גוף איז אנגעקומען אין תפיסה האסטו זיך אויפגעכאפט פון דינע שלעכטע וועגן, דו האסט חרטה אויף דינע מעשים רעים און דו פירסט זיך ווי א איד; זאלסטו ווייטער ממשיד זיין מיטן זאָגן תהילים און בעטן דעם אייבערשטן ער זאל רחמנות האבן אויף דיר דו זאלסט זוכה זיין צו פאררעכטן אלעס וואס דו האסט פוגם געווען.

(עצתו אמינה תרומה תש"פ)

ושובו אל ה' - א איד דארף עפענען זיין מויל און אנהויבן צו רעדן צום אייבערשטן, און אזוי טוט מען תשובה.

א איד זאָגט פארן אייבערשטן: "באשעפער, באשעפער, איד וויל אפלאזן אלע מיינע שלעכטע מעשים און צוריק קומען צו דיר", "באשעפער, איד וויל פון היינט אן טון נאר מצוות און נישט טון קיין עבירות", "באשעפער זיי מיר מוחל אויף אלעס וואס איך האב נישט געטון גוט ביז יעצט, העלף מיר אז פון יעצט זאל איך שוין זיין וואויל און ערליך". און אזוי ווייטער קען יעדער זיך אויסרעדן צום אייבערשטן אויף זיין אייגענע שפראך, אויף זיין אייגנארטיגע וועג, מיט זיינע אייגענע געפילן, און ווען א איד וועט דאס טון, וועט אים דער אייבערשטער זיכער אויסהערן און אים דערנענטערן צו זיך, ער וועט זיכער תשובה טון און ווערן אן אמת'ער ערליכער איד.

איז אנהויב ווען א מענטש הויבט אן צו רעדן צום אייבערשטן קומט דאס אן זייער שווער, ער שפירט ווי ער רעדט צו די וואנט, ער פילט ווי קיינער הערט אים נישט אויס, און ער זעט נישט אז עס זאל זיך עפעס ורקן. מען דארף אָבער געדענקן אז מען הויבט נישט אן צו שפירן דעם אייבערשטן אין איין טאג, ווען א מענטש טוט עבירות רחמנא לצלן ווערט זיין מח און הארץ פארשטאפט און ער שפירט נישט דעם אייבערשטן, עס קען זיך אים דאכטן אז דער אייבערשטער באהאלט זיך ערגעץ ווייט אויבן אין הימל, און אז דער אייבערשטער הערט בכלל נישט אויס וואס ער רעדט צו אים.

ווען א מענטש שטארקט זיך אָבער און קוקט נישט אויף דעם, ער שטרענגט זיך אן צו רעדן צום אייבערשטן יעדן טאג, אפילו נאר אפאר ווערטער, וועט ער זיכער צום סוף ווערן אן אמת'ער ערליכער איד, און ער וועט פילן אין דעם אלע טעמים. עס גייט נישט אָבער נאכט, עס נעמט צייט, דער פסוק זאָגט אָבער (תהלים ל"ד, ט) טעמו וראו כי טוב ה', פרובירט עס אויס וועט איר זען אז דער אייבערשטער איז גוט, און עס איז זייער געטעמק צו לעבן מיטן אייבערשטן.

דאס לערנען אונז די הייליגע חז"ל: "מיט די זעלבע ווייב" - דו דארפסט נישט אפלאזן דיין ווייב און דיין משפחה צו קענען תשובה טון, נישט דיין ווייב שטערט זיך פון צוריק גיין צום אייבערשטן, פארקערט דיין ווייב וועט דיר נאך העלפן צו זיין ערליך ווי די גמרא זאָגט (בבבא ס"א): "זכה - נעשית לו עזר, לא זכה - פנגדו", ווען א מענטש איז זוכה, שטייט אים די ווייב צו הילף, און אויב ער איז נישט זוכה, איז זיין ווייב קעגן אים און זי שטערט אים, זעט פון דעם אז אלעס ווענדט זיך אינעם אים, אויב ער איז וואויל וועט אים זיין ווייב נישט שטערן נאר פארקערט זי וועט אים נאך מער צוהעלפן צו ווערן ערליך און זיין נאנט צום אייבערשטן. און ווען א מענטש זעט אז זיין ווייב איז נאך קעגן אים, איז א סימן אז ער דארף נאך מער תשובה טון און בעטן דעם אייבערשטן, און דאן וועט שוין זיין ווייב זיין מיט אים.

מען זעט ביי אדם הראשון, ווען דער אייבערשטער האט אים געפרעגט: "האסטו געגעסן פונעם עץ הדעת?" האט ער געענטפערט: "די ווייב וואס דו האסט מיר געגעבן, זי האט מיר געגעבן צו עסן פונעם עץ הדעת", זאָגט אויף דעם רש"י: "דא זעט מען אז ער איז געווען א כפוי טובה", אויב דו האסט זיך נישט געקענט שטארקן אויף דיין יצר הרע, און דו האסט געגעסן פונעם עץ הדעת, פארנוואס ווארפסטו ארויף די שולד אויף דיין ווייב? ווען דו וואלסט מסביר געווען פאר דיין ווייב אז מען טאר נישט טון אנדערש ווי דער אייבערשטער האט געהייסן, וואלט זי מסכים געווען און זיך נישט געשטערט, זעט מען אז אויב א מענטש וויל אליין זיין וואויל, וועט זיין ווייב אים גארנישט שטערן.

און אזוי אויך אין "די זעלבע צייט" - אין יעדע צייט קען מען דינען דעם אייבערשטן. יעדע צייט איז טאקע אנדערש, אמאל קען מען לערנען און דאווענען, אמאל קען מען רעדן צום אייבערשטן, און אמאל דינט מען דעם אייבערשטן מיט'ן זיך צוריק העלפן פון טון וואס מען טאר נישט, דער עיקר איז אז מען זאל נישט פארברענגן די צייט.

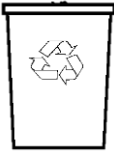
און אין "די זעלבע פלאץ" - דער אייבערשטער איז איבעראל, אויף יעדע פלאץ, און דערפאר פדי צו תשובה טון קען מען ווייטער בלייבן אויפ'ן זעלבן פלאץ און אויפ'ן זעלבן מצב, דער עיקר דארף מען נאר עפענען דאס מויל און אנהויבן רעדן צום אייבערשטן אויף די אייגענע שפראך, און דאס איז די וועג וואס פירט דעם מענטש צום אייבערשטן אז ער זאל ווערן אן ערליכער איד.

מען דארף אָבער אויך געדענקן איינס פון די וויכטיגסטע יסודות פון תשובה, אז דעם אייבערשטן'ס רחמנות איז אן קיין גרעניץ. און דערפאר, וואסערע עבירות א מענטש האט נאר אפגעטון, אפילו ער האט געטון די וורקסטע עבירות, האט דער אייבערשטער נאכאלץ רחמנות אויף אים און ער קען נאכאלץ תשובה טון.

דער רבי זאָגט (שיחות הר"ן סימן ע"א) אויף דעם וואס עס שטייט אין זוהר הקדוש אז אויף די עבירה פון פגם הברית רחמנא לצלן העלפט נישט קיין תשובה, האט דער רבי געזאָגט אויף דעם אז קיינער פארשטייט נישט דעם פשט אין דעם זוהר נאר ער, און ער זאָגט אז עס העלפט יא תשובה אויף דעם, אפילו ווען דער מענטש האט זייער אסאך געזונדיגט.

=====

# שאלות ותשובות בְּרִסְלָב



## אויב רעדט מען לשון הרע, פארלירט מען אלע זכותים?

שאלה:

לכבוד דער ראש ישיבה שליט"א,

איך האב געהערט אז ווען מען רעדט לשון הרע, גייען אלע אונזערע מצוות און זכותים צו דעם אויף וועמען מען האט גערעדט. איך האב נעכטן געהערט א געוואלדיגע שיעור פונעם ראש ישיבה שליט"א פאר פרויען, ווי מ'האט גערעדט אז די פרויען קומען מיט פֿעק און זעק פול מיט זכותים פון גידול בנים, טהרת המשפחה, און נאך. איך אָרבעט זייער שווער אויף שמירת הלשון, אָבער פון מאל צו מאל קען מען אַראַפּ פאלן, דאס מיינט אז איך האב שוין נישט קיין זכותים? אָפּשר רעד לשון הרע בטעות אין חוץ אַלול אַליינס, מיינט דאס אז איך האב נאָר אַ פֿאַר וואַכן פון זכותים, נישט פון די גאַנצע יאָר?

די שאלה נעמט ממש צו מיין מנוחת הנפש. איך וועל זיך זייער פרייען אויב דער ראש ישיבה שליט"א וועט מיר קענען ענטפערן.

יישר כח

תשובה:

בְּעוֹרַת ה' יִתְפָּרֵךְ

יום ד' לסדר כי תבוא לאומאן, י"ג אלול, שנת תש"פ לפרט קטן איך האב ערהאלטן אייער בריוו. עס ווערט געברענגט אין ספרים הקדושים (חובת הלבבות שער הנפיקה פרק ז' אין און נאך ספרים) אז ווען מען רעדט לשון הרע אויף א צווייטן מענטש נעמט מען אונזע אלע מצוות און מעשים טובים פון דער מענטש וואס רעדט לשון הרע און מען טראגט עס פארן מענטש וואס מען רעדט אויף אים שלעכטס, אזוי אויף נעמט מען אלע צבירות וואס זענען מענטש האט געטון און מען ברענגט עס צו דעם מענטש וואס רעדט לשון הרע; מיט דעם טייטשט מען, דורך המלך קרעכטץ (תהילים סט יא): "שִׁיחוּ בִי יִשְׁכִּי שָׁעַר, וְהִגִּיטוּ שוֹתֵי שִׁכְרִי", די אלע וואס זיצן אין די גאסן רעדן אויף מיר שלעכטס, און די אלע וואס טרינקען אין טרינק הייער - רעדן אויף מיר שלעכטס; דורך המלך רעדט זיך אויס אז די אלע וואס רעדן שלעכטס אויף אים זענען ליידיגע מענטשן וואס האבן נישט קיין מצוות, קומט אויס אז דורך המלך איז גארנישט מרויח פון דעם, ער האט נישט וואס צוצוגעמען פון זייערע מצוות.

אָבער וויסן זאָלט איר אז אויב מען טוט תשובה, מען האט תְּרִטָה אויף אלעס וואס מען האט געטון און מען נעמט זיך פֿאַר מער נישט צו רעדן - דעמאלט באקומט מען צוריק אלע מצוות און מעשים טובים. אזוי ברענגט דער הייליגער סאַטמאַר רבי זְכוּתוֹ יְגַן עֲלֵינוּ (ספר דברי יואל פלישת מודיע, דף תנא): "אָמַנְסָ אִם הַמְסַפֵּר לְשׁוֹן הָרַע חוֹזֵר בְּתִשְׁבּוּבָה", אויב דער וואס רעדט לשון הרע טוט תשובה, "אָזִי שְׂבִים פֶּלַם מְצוּתָיו אֲלֵיו", דעמאלט קומען צוריק אלע מצוות צו אים, "וְהִכַּל עַל מְקוֹמוֹ הָרָאוּשׁוֹן יָבֹא", און אלעס ווערט צוריק אזוי ווי פריער. דעריבער אז איר האט מורא וואס וועט זיין מיט אלע אייערע זעק און פֿעק פון מצוות און מעשים טובים וואס איר האט געטון אַ גאַנץ יאָר וואס איר האט פארלוירן ווען איר האט גערעדט שלעכטס וכי'; אויב איר טוט תשובה, איר נעמט זיך פֿאַר מער נישט צו רעדן שלעכטס אויף אַנדער און איר פֿעט איבער דעם וואס איר האט וויי געטון - וועט צוריק קומען צו אייך אלע אייערע מצוות און גוטע מעשים. דער אייבערשטער זאל העלפן איר זאָלט האָבן הַצְלָחָה אין אלע ענינים. אַ מְתִיבָה וְחֵתִימָה טוֹבָה אֵין אַ גוֹט גַעבְּעֵנְטִשְׁט יָאָר. (עצמתו אמונה פ' תבא תש"פ)

רבי נתן איז עס מסביר (ליקוטי הלכות תפלים, ה"ד, אות ד') אז דאס איז דער נסיון פונעם מענטש, אז ער דארף הערן אז עס העלפט נישט קיין תשובה, און דער אייבערשטער וויל זען וואס דער מענטש גייט יעצט טון. אויב דער מענטש האט נישט קיין שכל, און אזוי ווי ער הערט אז העלפט נישט קיין תשובה געבט ער אלעס אויף, דאן ווערט ער טאקע פארפאלן פון ביידע וועלטן. אויב אָבער דער מענטש איז קלוג און ער ווייסט אז דאס איז זיין נסיון, און ער קוקט נישט אויף קיין שום זאך נאר ער שטארקט זיך צוריק צו גיין צום אייבערשטן, וועט דער אייבערשטער זיכער אָננעמען זיין תשובה און ער וועט אלעס פאררעכטן און האָבן אַ גילקליד לעבן אויף די וועלט און אויף יענע וועלט.

דערפאר, אויב הערט מען פון איינעם, נישט קיין חילוק פון וועם, אז עס איז דא אמאל אויף א געוויסע גאר גרויסע עבירה וואס אויף דעם העלפט שוין נישט קיין תשובה, "אויב דו האסט געטון דאס און דאס, קענסטו שוין נישט תשובה טון", דארף מען וויסן אז יענער מענטש איז נאר א שליח פונעם סמך-מם צו דערווייטערן דעם מענטש פונעם אייבערשטן, און מען טאר זיך צוהערן צו אים, דער אייבערשטער האט נישט געשטעלט קיין שום מענטש אויפ'ן גן עדן און גיהנם, צו קענען זאגן ווער עס גייט וואו. דערפאר קען קיין שום מענטש נישט זאגן ווער עס קען זא תשובה טון אָבער נישט, און וועגן זיך נאר אינעם אייבערשטן, און דעם אייבערשטן'ס רחמים איז אַן אַ שיעור, און ער נעמט און יעדן וואס טוט תשובה.

רבי נתן איז די ערשטע מאל געקומען צום רבי'ן אין די סליחות טעג פאר ראש השנה, ווען ער האט געהערט אז ביים רבי'ן איז דער עיקר צו קומען צו אים אויף ראש השנה, איז ער געקומען דעמאלט די ערשטע מאל אויף ראש השנה, און ער איז שוין דארט געבליבן אויף גאנץ עשרת ימי תשובה.

אין איינע פון די טעג איז ער אריין צום רבי'ן, און זיך אויסגערעדט זיין גאנצע דארף, אלעס וואס גייט אויף אים אדורך, דער רבי האט אים מחזק געווען, און האט אים געזאגט געוויסע הנהגות ווי אזוי זיך צו פירן, דערנאך האט אים דער רבי ארויסגענומען אויפ'ן גאס פאר א שפאציר, און דער רבי האט אים זייער מחזק געווען.

אינגווישן האט דער רבי ארויף געלייגט זיין הייליג האנט אויף רבי נתן'ס אקסל, און אים געזאגט: "און ווייטער איז זייער גוט אז מען רעדט זיך אויס דאס הארץ פארן אייבערשטן, אזוי ווי מען רעדט זיך אויס פאר אן אמת'ן גוטן פריינד!"

האט רבי נתן געזאגט, אז דאן האט ער פארשטאנען אז ער וועט שוין זיכער זיין אן ערליכער איד, ווייל וואס עס וועט נאר אויף אים אדורך גיין, וואס דער יצר הרע וועט אים וועלן צוגעבן, וואסערע שטערונגען ער וועט נאר האָבן, וועט ער אלעס דערציילן פארן אייבערשטן, און געטן דעם אייבערשטן, און דער אייבערשטער וועט אים זיכער העלפן.

וואויל איז דער מענטש וואס כאפט זיך באצייטנס ווייל קיינער ווייסט ווען עס וועט קומען זיין צייט, אזוי ווי ר' אליעזר האט געזאגט (שבא פ"ג): "טו תשובה איין טאג פארן שטארבן" האבן אים זיינע תלמידים געפרעגט, "מען ווייסט דאך נישט ווען מען גייט שטארבן?" האט ער געענטפערט: "דאס האב איך טאקע געמיינט, טו היינט תשובה, ווייל אָפּשר מאַרְגֵן וועסטו שטארבן, אזוי וועסטו יעדן טאג תשובה טון".

(שיחות מוהר"ש ערך תשובה חלק כ', י', י"ב)

שאלה:

ממש אזוי ווי מ'וואלט געווען אין אומאן, און דער רבי איז זיכער מיט אונז. און אזוי ווייטער האט דער ראש ישיבה ארומגעברענגט דברי חיזוק והתעוררות מיט די עצות פון הייליגן רבי'ן.

דערנאך האט מען געדאווענט מעריב, דער שליח ציבור איז געווען הר"ר אברהם הערש וועבערמאן הי"ו. כמעשהו בראשונה כך מעשהו בשניה, אויך אין צווייטן טאג יום טוב האט דער עולם האט מיטגעהאלטן די געהויבענע תפלות. דער ראש ישיבה האט געזאגט א דרשה פאר תקיעת שופר, ער האט מערער געווען אויסצונען די געהויבענע מיוטן ווי עס דארף צו זיין, בשעת מען בלאזט שופר צווייטע מען די טענות פונעם שטן, און ער קען נישט מקטרג זיין, און דערפאר איז עס זייער א גוטע צייט וואס מען קען בעטן דעם אייבערשטן וואס מ'ווייל, און איבערבט דעם אייבערשטן, אויך האט דער ראש ישיבה זייער שטארק געבעטן אז קיינער זאל נישט פיינט האבן א צווייטן, מען זאל זיך זייער דערווייטערן פון מחלוקת, אפילו ווען מ'האלט אנדערש פון יענעם, דארף מען זיך נאך אלץ ליב האבן, דער ראש ישיבה שליט"א האט זייער אנגעווארעמט דעם ציבור אז ווער ס'האט א שווער הארץ אויף א צווייטן, איז יעצט די ריכטיגע צייט ערדן מוחל צו זיין, און אנהויבן א נייעם בלאט אין לעבן, צו זיין בשלום ושלום מיט אלע אידישע קינדער. ווי אויך האט דער ראש ישיבה צוגעלייגט אז אזוי ווי דאס יאר זענען די פרויען אויך אין שול ליים אדאווענען, האט ער זיי אויך מערער און מחזק געווען אויף צניעות.

נאכמיטאג האט מען געדאווענט מנחה, פארן עמוד האט געדאווענט הר"ר מרדכי היימליך הי"ו, און דערנאך איז מען אינאיינעם געגאנגען צו תשליך צו אן ארטיגע טייך. נאך תשליך האט מען זיך ארויסגעלאזט אין א טאנץ, אזוי ווי ס'איז איינגעפירט אין ברסלב אז אום ראש השנה טאנצט מען נישט ביז נאך תשליך.

דערנאך איז מען צוריק געגאנגען אין שול וואו דער ראש ישיבה האט ווידער געזאגט א דרשה. דער ראש ישיבה האט געזאגט אז ווען דער רבי האט געלעבט זענען אנשי שלומינו געקומען צו אים דריי מאל א יאר, אום ראש השנה, שבת חנוכה, און יום טוב שבעות. דער ראש ישיבה האט דאס מסביר געווען אז דאס איז די דריי זאכן וואס דער רבי ברענגט אריין אין אונז, ראש השנה איז מען מומלך דעם אייבערשטן, דער רבי ברענגט אריין אין אונז אזא שטארקע אמונה אז דער אייבערשטער איז אלעמאל מיט אונז, און מיר קענען רעדן צו אים אין יעדע צייט; חנוכה איז א צייט וואס מ'דאנקט און מ'לויבט דעם אייבערשטן אויף אלע ניסים און חסדים וואס ער טוט מיט אונז כסדר, און אום יום טוב שבעות זענען מיר מקבל די הייליגע תורה, דער הייליגער רבי האט אונז געגעבן א סדר דרך הלימוד מיט וואס יעדער איד און אויסנאם קען זוכה זיין צו לערנען די הייליגע תורה, און אז מיר וועלן פאלגן דעם הייליגן רבינעם עצות, וועלן מיר זיכער זיין אמת'ע ערליכע אידן און אנקומען צו וואס מיר דארפן אנקומען.

דער ראש ישיבה שליט"א האט ארויסגעברענגט אז מיר האבן זוכה געווען צו זיין מיטן רבי'ן אויף ראש השנה, און מיר זאלן מיטנעמען די עצות פון הייליגן רבי'ן אויך אויף די גאנצע יאר, נאר מיט א צדיק קען מען מצליח זיין אויף די וועלט און אויף יענע וועלט.

יום טוב היו עושים בצאתם בשלום מן הקודש, מוצאי יו"ט נאך מעריב און הבלה האט מען זיך ארויסגעלאזט אין פיערליכע טעג, מ'האט געדאנקט דעם אייבערשטן אויף די גרויסע זכי' אז מיר ווייסן פון הייליגן רבי'ן, אז מיר האבן זוכה געווען צו דאווענען אום ראש השנה מיטן קיבוץ פון הייליגן רבי'ן, און מיטן אייבערשטן'ס הילף האט מען זיכער גע'פועל'ט א גוט געבענטשט יאר פאר זיך און פאר די גאנצע משפחה.

מי שהיה אצילי על ראש השנה, ראוי לו לשמוח כל השנה!

BriselevCenter.com/answers



נאך פילע בריוו פונעם ראש ישיבה שליט"א אין אלע נושאים, אינעם וועכנטליכן קונטרס "עצתו אמונה" צו באקומען אין ישיבה, אדער רופט #3 2691-387-718

## נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק'

# הערליכע געהויבענע ראש השנה ביים קיבוץ פון הייליגן רבי'ן

פראווען דעם יום טוב אין קרית ברסלב אין ליבערטי, מיט א קיבוץ פון אנשי שלומינו, מיט א התקשרות צום הייליגן רבי'ן.

דער ראש ישיבה שליט"א האט זיך טאקע גלייך ארויסגעלאזט אויפן וועג צוריק קיין ניו יארק, און אויך האבן די איבריגע אנשי שלומינו אונטערוועגס געטראפן א וועג אנצוקומען צוריק אהיים. טייל זענען נאך אנגעקומען אהיים נאך דאנערשטאג נאכט, אבער די אידן פון מאלדאווא האבן געהאט א לענגערע אפשטעל אין לאנדאן, וואו מ'האט דארט געזאגט אינאיינעם סליחות זכור ברית, און אינדערפרי האט מען געדאווענט שחרית און זיך ארויסגעלאזט קיין ניו יארק, און זיי זענען ערשט אנגעקומען אהיים אום ערב יום טוב נאכמיטאג.

עטליכע הונדערט משפחות פון אנשי שלומינו זענען געקומען אויף קרית ברסלב ליבערטי צו פראווען דעם יום טוב אינאיינעם מיטן ראש ישיבה שליט"א, די איינוואוינער פון שטעטל האבן אויפגענומען די פילע געסט מיט ברייטע ארעמעס, און צוגעשטעלט גענוג פלאץ פאר יעדן וואס האט נאר געוואלט קומען. די איבריגע אנשי שלומינו וואס זענען נישט אנגעקומען אהין, האבן זיך צוזאמגענומען יעדער אין זיין שטאט, צו דאווענען אינאיינעם מיט ברסלבע'ס חסידים, מיטן הייליגן רבי'ן. אין וויליאמסבורג, בארא פארק, קרית יואל, מאנסי, סטעטן איילענד, ווי אויך אין ארץ ישראל און אין ענגלאנד, און אזוי ווייטער וואו עס וואוינען אנשי שלומינו, האט מען געמאכט א שיינעם קיבוץ, צו דאווענען אינאיינעם און זיך מקשר זיין צום הייליגן רבי'ן.

דער ראש ישיבה שליט"א האט שוין געהאט געשריבן פון פאראויס אז אויב וועט מען עס ושלום זענען קענען אנקומען דאס יאר קיין אומאן אויף ראש השנה, וויל ער מאכן דעם קיבוץ אינעם ברסלבע'ר שטעטל אין ליבערטי, דער ראש ישיבה האט זיך אויסגעדריקט אז דאס שטעטל איז א הייליג פלאץ, אלע איינוואוינער אן אויסנאם זענען עוסק אין הפצה.

דער יום טוב וועט שטעטל מיטן ראש ישיבה שליט"א איז אריבער מיט גרויס דערהויבעניש און געשמאק. דאנערשטאג נאכט אום איינס אויגער האט מען געזאגט סליחות זכור ברית מיט גרויס ווארעמקייט. נאך סליחות האט מען געגעבן פדיון נפש פארן ראש ישיבה, ווי אויך אום ערב יום טוב האט מען געגעבן פדיון נפש, אז ווי דער רבי זאגט אז אום ערב ראש השנה זאל מען געבן א פדיון.

ערב יום טוב נאכמיטאג האט דער ראש ישיבה אפגעווארט מיט גרויס שמחה די תלמידים וואס זענען דעמאלט אנגעקומען פון מאלדאווא. די חשובע תושבים האבן זיי אפגעווארט מיט די קארס, און זיי צוגעפירט צו זייערע באשטימטע אכסניות.

ראש השנה ביים זמן איז מען זיך צוזאם געקומען אינעם גרויסן שול אין שטעטל צו מנחה, דער ראש ישיבה שליט"א איז צוגעגאנגען צום לעצטן מנחה פון יאר וואס מ'האט געדאווענט מיט א שטארקע התעוררות, צו מעריב איז צוגעגאנגען הר"ר אברהם הערש וועבערמאן הי"ו. נאך מעריב איז דער עולם אריבער זיך אנווינטשן לשנה טובה ביים ראש ישיבה, וואס האט יעדן שוין אנגעווינטשן.

דעם ערשטן טאג אינדערפרי, אום שבת קודש, האט מען געדאווענט אביסל שפעטער ווי געווענליך, צוליב די פילע אידן וואס זענען אנגעקומען ממש די לעצטע מינוט צום יום טוב, אז זיי זאלן אויך קענען דאווענען מיט ישוב הדעת. פארן דאווענען האט דער ראש ישיבה פארגעלערנט א שיעור גמרא. צו פסקי דומרה איז צוגעגאנגען הר"ר שלמה ראטה הי"ו, און דער ראש ישיבה האט געדאווענט שחרית און מוסף ביידע טעג, וואס איז געווען זייער שוין, די בארימטע כאאר פון ישיבה אינאיינעם מיט די קינדער האבן זייער שוין מיטגעזינגען ביים דאווענען.

צו מנחה האט געדאווענט פארן עמוד הר"ר יונה זינגער שליט"א, און דערנאך האט דער ראש ישיבה געזאגט א שיינע דרשה. דער ראש ישיבה שליט"א האט דערמאנט וואס דער רבי זאגט אין ליקוטי מוהר"ן אויף דעם וואס חז"ל זאגן אז ווען א מענטש האט געוואלט טון א מצוה, אפילו ער האט נישט מצליח געווען עס אויסצופירן, איז עס אזוי ווי ער האט מקיים געווען די מצוה, זאגט דער רבי אויף דעם אז דאס איז נאר געזאגט געווארן פאר איינעם וואס איז גרייט יוצא צו זיין מיט דעם "אזוי ווי", אבער א איד דארף באמת אים וועלן טון א מצוה אלליין, און זיך נישט פארן דעם א ס'איז שוין "אזוי ווי" ער האט עס געטון. האט דער ראש ישיבה שליט"א אויסגעפירט און געזאגט אז מיר אלע האבן דאך נישט סתם געוואלט פארן, נאר מ'האט זיך טאקע אנגעשטרענגט מיט מסירות נפש און געפארן, נאר מ'האט נישט געקענט אנקומען אהין, איז זיכער אז עס <<<<<<

א הערליכער געהויבענער ראש השנה איז אריבערגעגאנגען אויף די הונדערטער טויזנטער ברסלבע'ר אידן איבער די גאנצע וועלט, סיי די וועלכע האבן זוכה געווען צו זיין אין אומאן, און סיי די וועלכע האבן נישט מצליח געווען אנצוקומען, אבער האבן געדאווענט די תפלות מיט אן התקשרות צום הייליגן רבי'ן.

ווי באקאנט האט די אוקריינע רעגירונג באשלאסן אום מיטוואך פרשת כי תצא אפצושליסן זייערע גרעניצן פאר א חודש צייט, פון פרייטאג כי תצא ביז נאך יום כיפור. אידישע קינדער, וואס נארן און ווארטן שוין א גאנץ יאר זוכה צו זיין צו פארן צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה, און זוכה זיין צו אלע תיקונים פון הייליגן רבי'ן, האבן אויפגענומען די נייעס גאר שווער. עס זענען געווען אידן וואס האבן זיך גלייך אויפגעהויבן און געפארן קיין אומאן נאך פאר שבת, אריינצוכאפן אנצוקומען אהין נאך איידער די גרעניצן ווערן פארשפארט, זיי האבן געהאט אסאך שוועריקייטן ביים אנקומען אהין, אבער מיטן אייבערשטנס הילף האט מען צום סוף אריינגעלאזט כמעט אלע אידן. דער ראש ישיבה שליט"א האט אבער געזאגט אז מ'זאל נישט פארן אזוי פרי, דער רבי האט נישט פארלאנגט אז מ'זאל וואוינען אין אומאן נאר אז מ'זאל קומען צו אים אויף ראש השנה, און אויב וועט זיין מעגליך צו פארן פאר ראש השנה וועט מען פארן.

ווען עס איז געקומען די וואך פון ראש השנה, די גרעניצן פון אוקריינע זענען געווען פארמאכט, איז אבער פארט געווען פארשידענע אופנים ווי אזוי מ'האט זיך יא געקעמט אריינצוקומען אין אומאן, דער ראש ישיבה שליט"א האט אבער באשלאסן אז ער גייט זיך געפיען וואו אנשי שלומינו תלמידי היכל הקודש וועלן זיך געפיען, כאטש וואס דער ראש ישיבה אליין האט געהאט א וועג אנצוקומען אויף אומאן, האט ער אבער נישט געוואלט גיין אליין, נאר צוזאמען מיט אלע אנשי שלומינו.

אום זונטאג פאר ראש השנה האט דער ראש ישיבה באקומען א ידיעה אז ס'איז דא א וועג אריינצוברענגען אלע תלמידי הישיבה קיין אומאן, און דאן האט זיך דער ראש ישיבה אויפגעהויבן פון זיין מינוט אויפן צווייטן און איז געפארן קיין אומאן, און איז אנגעקומען דארט בשלום. דערנאך האבן אנשי שלומינו אנגעהויבן פארן קיין אומאן, אבער אנקומענדיג אינמיטן וועג האט זיך פארשלאסן אויך די וועגן וואס איז נאך געווען אפן ביי דעמאלט, און זיי זענען געבליבן שטעקן אונטערוועגס. קרוב צו הונדערט אידן האבן זיך געפונען אינעם לופטפעלד אין מאלדאווא, צווישן זיי אויך די קינדער פון ראש ישיבה, פון וואו מ'האט זיי נישט ארויסגעלאזט. צענדליגע אידן זענען שטעקן געבליבן אין לאנדאן, און נאך עטליכע צענדליגע אין אונגארן, און אין נאך לענדער, און דערנאך זענען געווען פילע וואס האבן נאכנישט עספיעט ארויסצופארן פון ניו יארק.

עטליכע טויזנט אידן האבן ברוך ה' זוכה געווען צו זיין אין אומאן אויף ראש השנה, צווישן זיי אויך א שטיקל עולם פון תלמידי היכל הקודש. אין די וואך פאר ראש השנה האט דער ראש ישיבה זיך געפיען אין אומאן, פון וואו ער האט העפטיג געארבעט אויף אלע פראגנען צו טרעפן א וועג אריין פאר אלע אנשי שלומינו, און גלייכצייטיג האט ער כסדר געשריבן בריוו פאר אלע אנשי שלומינו וואס זענען געווען אונטערוועגס, זיך צו שטארקן מיט אסאך תפלות, און בעטן דעם אייבערשטן מ'זאל זיין אנצוקומען אויף אומאן. אנשי שלומינו האבן זיך טאקע מחזק געווען אין אלע פלעצער, מ'האט געדאווענט און געלערנט און זיך געשטארקט איינער דעם צווייטן מיט אמונה אז אלעס פירט דער אייבערשטער זיכער צום גוטן.

די הונדערט אידן אין מאלדאווע האבן זיך געבעטן ברחמים ביי די ארטיגע באאמטע אז מ'זאל זיי ארויסלאזן פון לופטפעלד כאטש צו אן האטעל, צו קענען האבן א בעט איבערצושלאפן, עפעס צו עסן נארמאל, און אזוי ווייטער. זיי האבן אבער נישט מסכים געווען בשום אופן, נאר אויפיל האט מען גע'עפועלט'ט אז מ'זאל אריינלאזן עסן פאר די אידן. ארטיגע רבנים פון מאלדאווא האבן מיט גרויס געטריישאפט געשאפט כשר עסן פאר אלע אידן, און עס אריבערגעברענגט אין לופטפעלד וואו די אידן זענען געבליבן פארשפארט פאר דריי טאג.

ווען עס האט זיך דערענטערט די צייט צום הייליגן יום טוב, און די טויערן פון אוקריינע זענען נאכאלץ געווען הערמעטיש פארשלאסן, עס האט נישט געהאלפן קיין שום עסקנות און געבעטן, האט מען אנגעהויבן זיך צוריק צו קערן אהיים. דער ראש ישיבה שליט"א האט געשריבן א בריוו פאר אנשי שלומינו אז ער איז נאר געפארן קיין אומאן מיטן חשבון אז מ'וועט טרעפן א וועג פאר אלע אנשי שלומינו אנצוקומען אהין, און אזוי ווי עס האט זיך נישט אויסגעארבעט וועט ער אויך צוריק קומען און

**חיזוק צום טיר**  
איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עיצת אמונה", דרשות, ניגונים, סידורים, USB, SD, און נאך; דעליווערט צו אייער טיר!  
רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו  
**347-509-4908**  
מיר וועלן פרובירן בעדיה עס צו טיין צו אייך אהיים

**עניני דיומא**  
דרשות און שיעורים, מעשיות פאר קינדער, און נאך; אויפן הייליגן טאג יום כיפור, און אויפן פרייליכן יום טוב סוכות  
**קול ברסלב**  
**212-444-9191**  
1, 1, 9

**סימן טוב ומזל טוב**  
מו"ה חיים זאנוול אפעלדארפער הי"ו,  
צו די געבורט פון א מיידל למזל טוב  
הפצת הגליון נתנדב  
מו"ה ארי' לייב פוקעטע הי"ו  
להצלחה בכל הענינים

**קוואל פון חיזוק (פרויען) - שיעורים; מעשיות פון תפלה; רעסעפיס; און נאך**  
845-351-9060 / 212-444-9169  
ארץ ישראל 0797040069 / ענגלאנד 03303502363 קאנאדא 438-320-9090  
חיזוק יומי אימעיל [chizikyomi@gmail.com](mailto:chizikyomi@gmail.com) / טעלעפאן מעסידיזשינג 347-630-2876

**קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; מעשיות פון תפלה; און נאך**  
845-351-0910 / 212-444-9191  
ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 קאנאדא 438-300-8080  
צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל [breslevcenter@gmail.com](mailto:breslevcenter@gmail.com)